



Degens ist eine Damaßzener und reich mit Gold ausgestattet. Sie trägt eine vom Kaiser verfaßte, dem Geschenk auslief entsprechende Widmung. Auch der Griff ist prunkvoll ausgestattet.

Auf kaiserlichen Befehl begaben sich der Kommandeur der Kadettenschule in Bückeburg, Oberst von Wigleben, und der Major Willmann nach Nord-Amerika, um die bekannte Militär-Akademie in Westpoint kennenzulernen.

Ein Kaisertrunk mit Hindernissen. Wom Kaiser besuch auf der Hohenzollernburg im Elsaß wird erzählt, daß dem hohen Gast dort ein Ehrentrank hervorragenden Edelweins freuden werden sollte, daß aber im kritischen Augenblick ein Pfeifenzieher fehlte, um die Flasche zu öffnen. Der Kaiser mußte daher mit einem anderen, zwar ebenfalls vorzüglichen, aber doch nicht so hochdeutlichen Trunk vorlieb nehmen. Die Geschichte klingt doch recht unwahrscheinlich; einer Flasche den Hals abzuschlagen, ist doch am Ende kein Kunststück.

Von Lord Roberts in Wiesbaden. Die Berl. Tägl. Rundschau behauptet, der aus dem Boerenkriege bekannte englische Feldmarschall Lord Roberts habe den Wiesbadener Festspielen an der Seite des Kaisers unter dem Inkognito eines Colonel Saunders beigewohnt. Von anderer Seite wird das für falsch erklärt. Doch der Kaiser den englischen Marshall schätzt, ist bekannt. Er hat ihm ja auch den Schwarzen Adlerorden verliehen.

Der Internationale Bergarbeiterkongress, der seit Jahren am zweiten Pfingstfeiertag zusammentritt, hat sich zu seiner diesjährigen, der 13. Generalversammlung in Düsseldorf vereinigt. Auf dem Kongress ist Deutschland durch 50, England durch mehr als 40 Delegierte vertreten. Auch Österreich, Belgien und Frankreich haben ihre Vertreter entsandt. Die Herren werden in diesem Jahre ganz besonders viel zu beschreiben haben, ist doch der vorjährige Rückgang von Handel und Industrie ganz besonders für den Kohlenbergbau von geradezu verhängnisvoller Bedeutung gewesen. Feierlichkeiten, Lohnreduktionen und Arbeitserlassungen standen ein volles Jahr lang auf der Tagesordnung und sind bis zum heutigen Tage noch nicht völlig von ihr geschwunden. Allerdings werden die internationalen Herren in Düsseldorf mit ihren Reden und Resolutionen an den herrschenden Zustände nichts ändern, vielleicht aber Del in das Feuer der bestehenden Ereignisse gießen. Das wäre um so bedauerlicher, als sich in dem Gran des Tages doch bereits vereinzelt die Lichtpunkte erkennen zu lassen vermögen, so daß die

Hoffnung berechtigt ist, die Zustände würden sich in absehbarer Zeit günstiger gestalten.

Der Besuch des Präsidenten Doubet in Russland kann durch die ihn begleitenden Nebenumstände in seiner politischen Bedeutung zwar nicht herabgesetzt werden, auf die Stimmung der beteiligten Kreise wirken das Unglück auf Martinique und die Attentate in Russland aber doch in ganz augenfälliger Weise ein. Es ist auf beiden Seiten keine rechte Freude über das Wiedersehen vorhanden. Es ist nicht ausgeschlossen, daß das relativ kluge Verhalten des russischen Kaisers auf eine gewisse Mithilfe zurückzuführen ist, die sein jüngster Besuch Frankreichs auf ihn hinterlassen hat. Der Zar hat damals sowohl von sozialistischen Bürgermeistern, Parlamentariern und Zeitungen Manches zu hören bekommen, was er wohl bis zum heutigen Tage nicht vergessen hat. Der Generalgouverneur auf einen Besuch der französischen Hauptstadt war schließlich wohl auch weniger durch die Sorge für die persönliche Sicherheit des Kaisers als durch mancherlei Verdächtlichkeiten veranlaßt worden, die dem Zaren die Laune geraubt hatten. Am heutigen Mittwoch wird zwar in Warschau-Sokoje-Selo programmgemäß die große Truppenparade, an der nicht weniger als 70000 Mann beteiligt sein werden, vor den Augen Doubets und des Zaren stattfinden, gerade wie die bisherigen Programmzüge alle sorgfältig bis auf das Tüpfelchen über dem erledigt wurden und morgen und übermorgen noch werden erledigt werden, auch wird es in den Trinkprüchen nicht an warmen Freundschaftsversicherungen fehlen, die sich in gewohnter Weise von Toast zu Toast steigern werden, aber das Alles kann nicht hindern, daß der gegenwärtige Besuch des französischen Staatsoberhauptes in Russland weder in den unmittelbar beteiligten Ländern selbst, noch in den übrigen Staaten als ein besonders wichtiges und die Aufmerksamkeit in Anspruch nehmendes Ereignis betrachtet wird. Man ist im allgemeinen darüber davon überzeugt, daß der gegenwärtige Besuch eine Ausdehnung des russisch-französischen Vertrages nach seiner Richtung hin herbeiführen, vielmehr Alles beim Alten lassen wird. Auf eine Verwirklichung ihrer Revanchideen haben die Franzosen ganz und gar nicht zu rechnen.

Aus Petersburg: Am Montag hat der Zar seinen 34. Geburtstag gefeiert, heute ist die Ankunft und die Begrüßung des Präsidenten Doubet, der bei dem ruhigen Wetter gerade seine angenehme Seefahrt gehabt haben dürfte, in Kronstadt erfolgt. Alle Zeitungen widmen ihm — natürlich — herzliche Begrüßungen. — Der Rücktritt des fanatischen Oberpräfektors Pobedonoszew, der die berüchtigten Studentenmaßregelungen zum guten

Theil auf seinem Gewissen hat, wird angeklagt. Er müßte erst wirklich fort sein, bevor man fest hoffen kann.

Der Mörder des Ministers des Innern, Sipjagin, der Freitag gehängt wurde, starb mutig und kaltblütig.

Die Attentate in Russland nehmen kein Ende. kaum hat der Mörder des Ministers des Innern Sipjagin seinen Lohn gefunden, da dringt schon wieder eine neue Kunde von der Ermordung eines hohen russischen Würdenträgers an unser Ohr. In der Nacht zum zweiten Pfingstfeiertage wurde auf den Gouverneur von Wilna, den Generalleutnant v. Wahl, ein Attentat verübt. Der Revolverheld, der sich Hirsch Berkow nennt, hat sein Opfer zwar nicht zu töten vermocht, dasselbe aber doch schwerer verwundet, als es nach den ersten Meldungen scheinen konnte. Während es bisher nämlich hieß, daß der Generalgouverneur nur an den Füßen und Händen verwundet worden sei, besagen die späteren Meldungen, daß die Knöpfe und Taschen aus dem Körper entfernt worden sind. Danach gewinnt es doch den Anschein, als seien nicht bloß Hände und Füße verletzt worden. Gleichwohl soll der Zustand des Verwundeten keinen unmittelbaren Anlaß zu Befragungen mehr bieten. Der Lebhabter wird vor ein Kriegsgericht gestellt und selbstverständlich, wie es sich gebührt, zum Tode verurtheilt werden. Es hat sich auch hier nicht etwa um einen Akt persönlicher Rache, sondern um ein durchaus anarchistisches Attentat gehandelt.

Das neue Eisenbahn-Vertragskommen zwischen England und China, das bisher geheim gehalten war, weil Proteste selbstverständlich waren, steht nun auch auf eine allgemeine Opposition der Mächte. Russland ist bereits klar mit seinem Widerspruch hervorgetreten und die übrigen Mächte werden folgen.

China bezahlt seine Kriegskostenraten bisher mit erstaunlicher Pünktlichkeit. Ob ein guter Freund im Stillen anhilft?

## Wochen-Spielsplan der Dresdner Theater.

### Königliches Opernhaus.

Donnerstag, 22. Mai. Die Niedermesse. Anf. 1/8 Uhr.  
Freitag, 23. Mai. Das Glühen des Kremlins. Anf. 1/8 Uhr.  
Samstag, 24. Mai. Elizav. und Jolde. „Jolde“ Frau Reuß-Bele  
als Sol. Anf. 8 Uhr.

Sonntag, 25. Mai. Die Glöckchen von Cormelille. Anf. 1/8 Uhr.

### Königliches Schauspielhaus.

Donnerstag, 22. Mai. Hamlet. Anf. 7 Uhr.

Freitag, 23. Mai. Der Geige. Die geleyten Frauen. Anf. 1/8 Uhr.

Samstag, 24. Mai. Des Pastors Niel. Anf. 1/8 Uhr.

Sonntag, 25. Mai. Zum ersten Male: Madame Edward. Anf. 1/8 Uhr.

### Tresse Donners-

tag, d. 22. d. M.,  
Borm., mit einem  
großen frischen  
Transport der  
vorzüglichsten

### Milch-Kühe,

hochtragend und fleischmellend, schweren sowie  
leichten Schlages bei mir ein und siele die-  
selben unter weitgehendster Garantie zu den  
billigsten Preisen zum Verkauf.

Hainsberg, am Bahnhof.

E. Räther.

Fernspr. Amt Denken 96.

Englische

## Hauslämmer

stehen zum Verkauf  
Rittergut Taubenheim.

### Segeltuch-Schuhe

von 1—3, 3.25—4 M. an.

### Braune Lederschuhe

### Zeug-Schuhe, Turn-Schuhe

### Schnür-Stiefel

### Knopf-Stiefel

für

Herren, Damen und Kinder.

Reiche Auswahl. Billige Preise.

### B. Walther

Potschappel.

# Zuntz

geröstete carmelisierte,  
hellgeröstete glasierte  
**Kaffees**

in Packeten von  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Kilo, per  $\frac{1}{2}$  Kilo  
M. 1.20, 1.40, 1.50, 1.60, 1.70, 1.80, 1.90, 2.00.

Übertrafen an Wohlgeschmack, Reinheit und Kraft.  
Conservierung des Aromas durch eigene  
bewährte Brennmethoden.  
Künftig in den bekannten Niederlagen.

Niederlage in Wilsdruff bei Paul Kletzsch.

### Für Hotel sowie den Haushalt empfehlen wir:

Bettzeug, weiße und bunte Tischtücher, Servietten, Handtücher, Waschtücher, Inlette, Bett-Tücher, Dowlas, Chiffon, Schirring, Nessel, Halbleinen, Leinwand, Hemdentuch bis 2,75 Meter breit Bett-, Tisch-, Commoden-, Nähtisch-Dekor, Gardinen, Taschentücher jeder Art, blaue, grüne, schwarze Leinwand, grauer und grüner Tressen etc.

**Richard Flach & Co.** gegr. 1872.  
Dresden, Annenstrasse 9/11, Stadthaus Eckladen (Feuerwehrhauptdepot).

### Tischler-Möbel

verkauft billigst, auch werden alte Möbel  
mit in Zahlung genommen,  
Edert, Zellaerstraße 36.

### Größte Auswahl in:

Kragen, Manschetten, Oberhemden,  
Uniformhemden, Nachthemden,  
Vorhemden, Serviteurs, Hosesträgern, Socken, Strümpfen, Normalhemden und -Hosen, Kravatten, Kochjacken etc. zu soliden Preisen bei

**Richard Flach & Co.**

— Etabl. 1872.

Dresden, Annenstrasse 9/11, Stadthaus  
Eckladen (Feuerwehrhauptdepot).

### Neue und gebrauchte **Pianinos.**

Flügel, Harmoniums,  
nur renommierte Fabrikate,  
auch bequeme Theilzahlung, ganz nach  
Wunsch

empfiehlt Piano-Magazin

**Stolzenberg**

Dresden-A.

Johann-Georgen-Allee 13, v.

Preisliste gratis.

### 2frendl. Schlafstellen

find zu vergeben. Näheres i. d. Erf. d. Bl.

### Halbe Etage

ist zu verarbeiten. Offerten bitte in der  
Expedition des Blattes niederzulegen.

### 1gutes Arbeitspferd

sieht billig zum Verkauf im Gathof zu  
Spechtshausen.

## Wohnungsmieth-Verträge Geschäfts-Couverts

empfiehlt die Druckerei d. Bl.

### Schlachtpferde

kauf zu höchsten Preisen

Bruno Ehrlich, Denken.

### Spreu aller Art, zum Streuen,

der Centner 90 Pf.

### Futterrüben,

50 Pf. der Centner.

Mönchsgut Oberwartha.

Ziehung am 4. u. 5. Juni 1902

### 2<sup>o</sup> Königsberger Geld-Lotterie

15 000 Geldgewinne: Mark

**250000**

Höchstbetrag im günstigsten Falle: M.

**100000**

1 Präm. 75 000 — 75 000 M.

1 Gew. 25 000 — 25 000 "

1 m 10 000 — 10 000 "

1 zu 5 000 — 5 000 "

1 m 3 000 — 3 000 "

1 zu 2 000 — 2 000 "

2 m 1 000 — 2 000 "

3 zu 500 — 1 500 "

4 zu 300 — 1 200 "

5 zu 200 — 1 000 "

40 zu 100 — 4 000 "

126 zu 50 — 6 300 "

397 zu 30 — 11 910 "

1000 zu 20 — 20 000 "

3000 zu 10 — 30 000 "

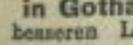
10418 zu 5 — 52 090 .

Loose 5 Mark, Porto u. List 80 Pf.,  
empfiehlt auch gegen Nachnahme

### Carl Heintze

in Gotha

und alle besseren Loogeschäfte.



### Eine Wohnung

90—120 M., wird für 1. Juli zu beziehen

geucht. Offerten unter W. S. i. d. Exped. d.

Bl. nieberzulegen.

### Eine neue Lederdecke

von Herzogswalde bis Grumbach verloren

worden. Abzugeben im Gathof Herzogswalde.

**Duft-Träger** in Flieder, Heliotrop u. Veilchen,  
empfiehlt a 10 Pf.  
Hugo Hörig.

## Original Walther A. Wood Mäh-Maschinen,

## Massey Harris Mähmaschinen

mit Rollenlagern (25 % Jügerisparniss)  
unübertrffen an Leistung und Haltbarkeit

empfohlen unter 2jähriger Garantie

zu billigsten Preisen die alleinigen Vertreter

**Ernst Grumbach & Sohn**

Freiberg i. Sa.

Korbwagen  
Leiterwagen

Reisekoffer  
Holzkoffer

Handkoffer  
Schiebekisten

Stuhlsitze  
Treppenleitern

in allen Größen, reiche Auswahl zu billigsten Preisen.

**B. Walther, Potschappel, Tharandterstrasse 22.**

Sonntags offen von 11—2 und 3—5 Uhr.

Herzlichen Dank.  
Am Tage unserer Hochzeit  
find uns von lieben Verwandten,  
Nachbarn und Bekannten so zahlreiche Beweise der Liebe und Freundschaft,  
namentlich durch die herrlichen Geschenke, dargebracht worden,  
daß wir uns gedrungen fühlen,  
Allen hierdurch unsern herzlichsten  
Dank auszuprechen. Besonderen  
Dank dem Gelangverein zu Sachsdorf  
für den herrlichen Gesang.  
Klipphausen, Seidnitz,  
am 15. Mai 1902.  
Curt Beger und Frau  
geb. Löffel.

Sommer-Pferdedecken  
Fliegen-Netzdecken  
Acker-Netze, Kutsch-Netze  
Deckengurte, Bandagen  
sowie alle  
Pferde-Bedarfs-Artikel.  
Schlafdecken  
für Arbeiter und Einquartierung.  
Spezial-Preisliste  
gratis und franco.

Robert Bernhardt  
**Dresden-A.**  
Freiberger Platz 18-20.

**Arbeiter**  
werden für Bau Heinrich, Raubach,  
sofort geführt.

Gutskauf-Gesuch.  
Kaufe zur Dismembration ein Gut.  
Öfferten erbeten Exped. dss. Bl.

Neumelfende Kuh  
steht zu verkaufen Röhrsdorf Nr. 28.

**I. Dückthauer,**  
1 Jahr 5 Mon. alt, gute Rasse, wegen  
Nachzucht zu verkaufen

Pennrich b. Gorbitz, Gut Nr. 2.  
Erstes Pfingsttag früh wurde auf dem  
Wege Röhrsdorf, Wilsdruff nach  
Sora eine dreireihige Korallenkette  
verloren; gegen Belohnung abzugeben in  
der Expedition dieses Blattes.

Die nachgerekerte Beleidigung gegen  
Herrn August Schilling in Neukirchen  
nehme ich hiermit zurück.

Martha Clausnitzer.

## Neue Malta-Kartoffeln, neue Matjes-Heringe

Theodor Goerne  
in Firma: Th. Rittmann.

**Strohhüte**

Palmhüte  
Binsenhüte, Mützen

größte  
Auswahl  
billigste  
Preise

**B. Walther, Potschappel.**

  
**Seide.**  
Schwarz Merveilleux Prima  
12 Meter Mk.24.-  
Neuheiten in schwarz u. farbig für alle Zwecke in  
nur vorzüglichen erprobten Qualitäten.  
Man verlange Proben! Illustr. Cataloge gratis!  
**Robert Bernhardt, Dresden.**  
Modewaren- u. Confektions-Haus.



**Herzlichen Dank.**  
Für die vielen und wohlthuenden Beweise der Liebe und Theilnahme,  
namentlich durch den reichen Blumenschmuck, beim Begräbniß meines innigst  
geliebten Gatten, Vaters, Bruders und Schwagers,

**Herrn Gustav Moritz Henker.**

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten unsern herzlichsten  
Dank. Insbesondere herzlichen Dank Herrn Pastor Knauth für die trost  
reichen Worte am Grabe, sowie Herrn Kantor Fröhlich, und herzlichen Dank  
Herrn Doktor Starke, der uns des Theuren Leben zu erhalten suchte.

Dir aber, Du theurer Erschlossener, rufen wir ein „Habe Dank“  
und „Ruhe sanft“ in die Ewigkeit nach.

Untersdorf, den 20. Mai 1902.

Die tieftauernde Witwe nebst Kindern.

## Gasthof Taubenheim.

Donnerstag, den 22. Mai

## Gr. Extra-Konzert

der Wilsdruffer Stadtkapelle.

Direction: G. Römischi.

Ein gewähltes Programm.

Anfang 1/2 Uhr. Entree 50 Pf.

Billets im Vorverkauf 40 Pf. bei Unterzeichnetem.

## Nach dem Konzert Ball.

Hierzu lädt freundlich ein

Franz Müller.

## Alle Oelfarben,

die und streichrecht zum Streichen von Fenstern, Thüren, Gartenzäunen, Fußböden etc.

Bernstein-Oel-Lackfarbe in Büchsen, Copal-, Bernstein- u. Spiritusölse, Maler- u. Maurerpinsel,

Gat. rein gekochten Leinölfirmiss,

Prima Carbolineum,

Gyps, Schlemmkreide, Cement,

Wandmuster

empfiehlt billig

die Drogen- u. Farbenhandlung

Paul Kletzsch.

Beabsichtige mein Hausgrundstück sofort zu verkaufen.

Wilsdruff, Stadtgraben 23.

Max Voigt.

## Dank.

Für die zahlreichen Beweise der Liebe und Theilnahme beim Heimgang unserer unvergesslichen guten Mutter, Schwieger- und Großmutter, Frau

Clara verw. Obenaus, bitten wir hierdurch den Ausdruck unseres herzlichsten Dankes entgegenzunehmen.

Wilsdruff u. Dresden,  
den 18. Mai 1902.

Die trauernden Hinterbliebenen.

## Herzlichen Dank.

Burkidgefecht vom Grabe unseres guten, lieben Gatten, Vaters, Schwieger- und Großvaters,

August Hentschel, sagen wir Allen herzlichen Dank für die zahlreichen Beileidsbezeugungen und den herrlichen Blumenschmuck, sowie für die Begleitung zu seiner letzten Ruhestätte. Insbesondere Dank Herrn Pastor Wolke für die trostreichen Worte am Grabe unseres lieben Entschlafenen, sowie Herrn Musikdirektor Koch für die schönen Trauermusik.

Wilsdruff, 14. Mai 1902.

Die trauernde Familie Hentschel.

## Herzlichen Dank.

Für die vielen und wohlthuenden Beweise der Liebe und Theilnahme, namentlich durch den reichen Blumenschmuck, beim Begräbniß meiner innigst geliebten Gattin, Frau

Henriette Rosalie Schweigler,

geb. Baumann, sage ich allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten meinen herzlichsten Dank. Insbesondere herzlichen Dank Herrn Pastor Dr. Gröbel für die trostreichen Worte am Grabe, sowie Herrn Kantor Hentschel für die erhebenden Trauergesänge. Möge Gott Allen ein reicher Vergeltet sein.

Dir aber, Du theure Entschlafene, rufe ich ein „Habe Dank“ und „Ruhe sanft“ in die Ewigkeit nach.

Röhrsdorf, den 20. Mai 1902.

Der tieftauernde Gatte

Ernst Schweigler.



# Wochenblatt für Wilsdruff

1. Beilage zu Nr. 58.

Donnerstag, den 22. Mai 1902.

## Gefunden!

Pflanzgeschichte von Maximilian Straß.

(Nachdruck verboten.)

Sommerlich leuchtet, grün und blüht die Welt draußen in jungem Grün, im Schmelze von tausend prächtiger Blumen, im Glanze des herrlichsten, goldigsten Sonnenscheins. Es ist ja Pflanzen, das liebliche, wonige, dichterdeutende Frühlingsfest.

Nur das Gesicht der jungen Frau, die auf dem Divan in dem luxuriös ausgestatteten Salon des Herrenhauses von Wolfshagen sitzt, zeigt, wie gewöhnlich, Mümmel und Unbehagen. Jetzt schaut sie die ältere Schwester, die sich neben ihr niedergelassen hat, fast bestig von sich.

"Lach mal!" rief sie, "es wird mir gut — nie — zuviel hab ich gelitten."

"Was hast Du denn gelitten?" fragt die Schwester eindringlich, "einem Traume hast Du entgangt, der doch niemals hätte Wirklichkeit werden können. Und was hast Du dafür eingetauscht? Einen schönen, einen ritterlichen Mann, der Dich liebt, auf Händen trägt?"

"Und Hellendorff heißt und Fabrikbesitzer ist — ich eine geborene Komtesse Niedberg!" lachte die Andere bitter.

"Und dieser schlichte Erwin Hellendorff," fährt die Schwester eindringlich fort, "hat unsern Vater, den Grafen Niedberg, vom Ruin errettet, zahlt die Zulage für unseren Astolf, damit er in dem heuren Kavallerie-Regiment weiter dienen kann — und hat sogar unsern Vetter Fred, Deinem Jugendtraum, um den Du noch zu trauern. Dich verpflichtet fühlt, unter die Arme gegriffen, so daß er eine Ehrenschuld bezahlen konnte — sonst wäre ihm nur die Augel übrig geblieben — Du stammt, woher ich das weiß? Ja, man erfährt so Manches — ich hätte Dir auch schon davon die Müttheilung gemacht, weil ich wußte, der Edelmütige würde Dir nichts davon sagen —"

"Um Gott, woher weißt Du — ?"

"Das ist mein Geheimnis — und ich wollte warten, bis Du uns einmal wieder besuchen würdest —"

"Ah —" murmelte die junge Frau, "— und dann hat er —"

"Was —"

"O — nichts, meine Gute, ich —"

In diesem Augenblick trat ein großer, schöner Mann mit blondem Vollbart ein.

"Guten Morgen, liebe Stella, guten Morgen, liebe Helga," rief er mit voller, wohlkender Stimme, "— ist das ein herrlicher Morgen, ich bin schon um sechs Uhr erwacht und habe einen Gang gemacht durch die sprossenden Saatfelder und die blühenden Wiesen, bis zum frischen Walde hinauf — o — wie die Lerchen rufen und die Drosseln flöten! Aber — liebe Helga — Du fehlst gar nicht fröhlich —"

Sie lächelte schwach: "O nichts, Erwin — es ist wirklich nichts — ein bisschen Migräne —"

"So mußt Du auch ein wenig ins Freie gehen," sagte er liebevoll, "das wird Dir gut thun." Sein Auge ruhte voller Liebe auf der zarten, holden Gestalt und eine leichte Wolle zog über seine hohe freie Stirn.

"Hebrigens," fuhr er fort, "als ich oben am Waldrande stand und ins Thal hinabstarrte — da war mir's,

als ob ich einen Reiter die Chaussee entlang auf den Gutshof zuzagen sähe — ist Jemand angelkommen?"

Beide Damen sahen ihn erstaunt an.

"Nein," sagte Stella, "wir wissen nicht, daß Jemand —"

"Indessen," fügte Helga ein, "sagen wir hier schon fast eine Stunde — und die Fenster liegen ja nicht nach dem Gutshofe. —"

Jetzt aber wurden Schritte auf dem Korridor hörbar, gleich daran flog die Salontür auf und Graf Niedberg trat ins Zimmer mit schrecklich entstellten Augen und siegendem Atem. Ihm folgten zwei junge Offiziere, ein gelber Ulan, in dessen vornehmen, harten Zügen eisige Kälte lag, der andere in der Kleidungsuniform der blauen Husaren mit alschalem Gesicht und tief in die Brust gesenktem Haupte.

"Im Gottes Willen, Papa —" riefen beide Damen entsetzt und Erwin Hellendorff trat erschrocken einen Schritt vor.

"Herr Graf, um des Himmels Willen, was ist — ?"

"O —" stöhnte der städtliche Herr, "o — übrigens gut, daß ich Euch hier alle beisammen finde — es ist nämlich —" aber er kam nicht weiter, sank auf einen Stoff, bedeckte das Gesicht mit den Händen und schluchzte laut auf: "O — mein Name, mein ehlicher Name!"

Helga sank mit einem Schrei auf den Divan zurück, aber Stella eilte zu ihrem Vater und indem sie sich im Verein mit ihrem Schwager um den schluchzenden Vater bemühte, rief sie in verzweifelter Angst:

"Astolf — Fred — um des Himmels Willen — was hat das zu bedeuten?"

Da trat Fred, der gelbe Ulan, vor und, sich hoch aufrichtend, sagte er ruhig, kalt und schneidend:

"Meine Herrschaften — ich entledige mich eines mir sehr, sehr peinlichen Auftrags und leider fürchte ich, wird es nicht der letzte sein, den ich zu vollziehen habe. Graf Astolf von Niedberg, den ich ehemals meinen Better nannte, hat so aller Ehre, aller Pflichten vergessen, die er seinem Namen, seinem Wappen, seinem Offizierrock schuldig ist, daß er einen Wechsel auf zehntausend Mark mit dem Namen seines Schwagers, des Herrn Fabrikbesitzers Erwin Hellendorff gefälscht hat."

Wiederum schluchzte der alte Graf laut und herzbrechend, während beide Damen gellend aufschrie. Der so schwer Beschuldigte kniete förmlich zusammen und ein Stöhnen entrang sich seiner Brust. Nur Erwin, der einen Schein bleicher geworden und ein wenig zusammengezuckt war, blieb ruhig.

"Gott und Vater im Himmel," schrie Stella, während Helga fast einer Ohnmacht nahe war. "Astolf — was ist das — ? Es ist doch nicht wahr, nicht möglich — sage doch, daß es nicht wahr ist —"

"O —" stöhnte der junge Husaren-Offizier, "ich weiß ja selbst nicht wie — Verführung — das verfluchte Spiel —"

"Und Du, Fred —" rief Stella atemlos, "Deine steinerne Miene verkündet nichts Gutes — sprich — sprich, ich sieh Dich an, was willst Du thun?"

"Was ich meiner Uniform schuldig bin — gleich übermorgen früh — wenn nicht vorher Graf Astolf die Konsequenzen seiner Handlungswelt gezogen hat."

Er verbeugte sich kühl und wollte, Astolf den Rücken wendend, das Zimmer verlassen. Da aber ergriff Erwin das Wort und sagte:

"Aber meine Herren, wenn ich jetzt erst das Wort nehme, so geschieht das, weil ich mich erst von meinem Erstaunen erholt möchte. Ja, wer um Gottes Willen hat denn gelagt, daß Astolf den Wechsel gefälscht, daß ich ihn nicht unterschrieben habe. Ich habe ihn unter-

schrieben. —"

"Sie sind ein edler Mann, lieber Hellendorff," sagte nun Graf Niedberg, als er sich von seiner heftigen Gewaltbewegung erholt hatte, "Sie wollen ihn retten und für ihn zahlen. Leider aber stimmt Ihre Angabe nicht, daß Sie den Wechsel unterschrieben hätten. Denn Sie waren auf mehrere Wochen verreist, als Astolf den Wechsel gefälschte. Er hatte wieder gespielt — natürlich, er wußte auch mich verreist — ich war innerhalb der vorgeschriebenen vierundzwanzig Stunden, da die Ehrenschuld bezahlt werden mußte, nicht zu erreichen. Außerdem wußte er, daß bei mir nichts zu holen war. Ihm sah das Messer an der Kehle, er gab dem Kameraden, mit dem er gespielt, den Wechsel — heute ist Verfalltag — wegen des Festes wird der Wechsel erst übermorgen präsentiert — er hat gehört, Sie seien hier, da kommt er angeritten, trifft aber statt Ihrer — mich. Sein böses Gewissen verräth ihn, ich dringe in ihn und er bekannte — o — o —"

"Und ich, meine Herren," sagte Erwin festen Tones, begreife immer noch nichts. Ja, aber Astolf, liebster Astolf — Du hast doch das Wechsel-Blanquette genommen, das ich Dir für den Fall etwaiger Verlegenheit vor meiner Abreise aushändigte! Und habe ich Dich nicht ermächtigt, jeden Betrag bis zur Höhe von zehntausend Mark auf mich zu ziehen und mit meiner Unterschrift zu verleihen — hab ich Dir nicht gesagt, ich würde solche Wechsel ohne Weiteres eintönen — ?"

Astolf hatte ihm atemlos zugehört, dann leuchteten seine Augen auf in Verständniß. Jetzt rief er in Thränen:

"Ja — ja — das hastest Du ja gesagt. —"

"Ach denn, warum hast Du mich nicht nach meiner Rückreise benachrichtigt — ?"

"O — ich schämte mich so — Du hastest mir eben erst geholfen."

Ein böhmisches Lächeln zuckte da über Freds Gesicht.

"Herr Hellendorff," sagte er dann, "Sie spielen hier Komödie, wenn auch in bester Absicht — nach Ihrer Überzeugung. — Astolf, gib mir Dein Ehrenwort, daß Herr Hellendorff — ?"

Halt, Herr Freiherr v. Wendlinger," rief da Erwin mit Donnerstimme, indem er einen Brief aus der Brusttasche zog, "das haben Sie hier gar nicht zu fragen — und wenn Sie nicht sofort dies Haus verlassen und sich jeder weiteren Schritte gegen meinen Schwager enthalten, so soll die Welt wissen, wer Sie sind, soll wissen, daß Sie meiner Frau diesen Brief geschrieben, in der Sie ihr gestehen, daß Sie sie noch immer lieben — ?"

"Was," rief der Graf Niedberg, "das hat er gewagt und Sie haben nicht Genehmigung — ?"

"Weil ich an denselben Tag, an dem meine Frau mir vorsichtig den Brief übernahm, von Herrn Lehr...

## Schwer geprüft.

Roman von Georg Gehr.

18

Nachdruck verboten.

Seine junge Liebe muhte er in Graue tragen, denn nun war Martha ihm unreichbar geworden. Er durfte nicht mehr davon denken, ihre Leben, das rein und makelloß, an das seine zu setzen, das bedurfte und geachtet war. Aber vergessen wurde er sie nie, er würde ihr Bild im Herzen tragen, bis dies aufhörte zu schlagen.

Was sollte er jetzt beginnen? Diese Frage drängte sich allmählig in den Vorgrund aller seiner Erwägungen. Oft zuckte ihm der Gedanke durch den Kopf, seinem Leben ein Ende zu machen. Aber nein, das wäre falsch gewesen; ein Schuldbewußter möchte ja etwas tun, um den quällenden Gewissensbisse zu entgehen, da er schuldlos, hatte er das nicht nötig. Und je länger er dies bedachte, desto zähiger und gefährter wurde er. Die Seele war ja groß genug; aus einer anderen Scholle wollte er verführen sich ein neues Lebensidylle zu zimmern. Nur von hier muhte er fort, wo jede mit Angern auf den fassierten Lieutenant weisen würde.

Und er säumte nicht lange mit der Abreise. Seine Sachen verlauste er, nur einige wertvolle Andenken behielt er zurück. Als er das von seiner Mutter hinterlassene Padet Papiere zur Hand nahm, dachte er an das dem Kommerzienrat gegebene Versprechen, in demselben nach dem Wohnorte seines Großvaters zu forschen. Aber jetzt hatte er keine Lust dazu. Es hatte ja auch keinen Zweck mehr, denn nun waren alle Beziehungen zum Kommerzienrat abgebrochen. So übernahm er denn die zurückbehaltenen Sachen und das Padet Papiere Lieutenant Wessel zur Aufbewahrung, was dieses doch der einzige Freund, der ihm im Unglück treu geblieben war. Dann packte es seinen kleinen Koffer und reiste ab. Wohin? Er wußte es wohl selbst noch nicht, denn als sein Freund ihn fragte, antwortete er ihm mit Weber's Elmar:

Strafen hat die Welt, vier Strafen,  
Drei seit viel tausend Jahren!  
Blaf' ich eine Federlocke,  
Wo sie steht da kann ich fahren."

## Am Insurgentenlager.

Vier Monate waren seit den letzten Ereignissen vergangen. Der Frühling war ins Land gekommen.

In Bosnien und der Herzegowina war wieder einmal der Kampf gegen den verhassten Holzhund aus. Neu entbrannt und Alt und Jung griff zu den Waffen, um für die Befreiung des geliebten Vaterlandes vom türkischen Joch zu kämpfen.

Seit tausend Jahren hat sich in größeren oder kleineren Zwischenräumen das alten Südländer gemeinsame Streben nach kräftigerer Einigung der getrennten Stämme des einstigen großherzöglischen Reiches geltend gemacht.

Unzähligmal versuchten die Bosnier, ihre Selbständigkeit wiederzugewinnen, leider immer vergeblich. Aber so oft sie sich erhoben, duckten sie auf die Theilnahme und Hilfe der Bruderländer rechnen.

Auch bei dem jetzigen Aufstande war dies der Fall. Aber nicht nur an den Grenzen von Bosnien und der Herzegowina, sondern weit darüber hinaus, gab sich eine begeisterte Theilnahme für diesen Kampf zu erkennen. Überall in Kroatien, wie in Dalmatien, in Serbien und Montenegro wurden die flüchtigen Familien der im Felde stehenden Insurgenten brüderlich aufgenommen und die Verbündeten gezeigt.

Auch von Wien und St. Petersburg waren Sanitätszüge mit Ärzten und Krankenpflegerinnen unter dem Zeichen des rothen Kreuzes hier eingetroffen. Aber nicht nur durch zahlreiche Aufnahme der Flüchtigen und Verwundeten, durch werthätige Unterstützung mit Geld und Kleidern, mit Waffen und Munition, duzte sich das Gefühl der slawischen Zusammengehörigkeit gegenüber den schwierigendigen Ereignissen in illyrischen Dreieck. Von der Adria

bis zur Neva strömten begeisterte Männer dem Schauplatz der Revolution zu und selbst aus Italien, Frankreich, England und Deutschland fanden sich tapferdiente Männer und Junglinge ein, welche ihr Leben für die Befreiung des bedrängten Volkes wagen wollten.

Von drei verschiedenen Punkten gingen die Aufständischen gegen die Türken vor. Im Süden, in der Umgebung von Mostar Bazar, hatte Marko Bubotic ein Corps gesammelt, im Südwesten stand Zuka Petkowitsch bei Mostar an der Naventa und im Norden, in dem Waldgebirge, welcher als nördlicher Ausläufer des Balkans den ganzen Norden Bosniens durchzieht, hatte das Corps Hubmayers sein Lager aufgeschlagen und trug von hier aus Schrecken und Verwüstung in die Ebene ringsum. Denn in dieses Daberkloß von Wald und Berg vermochten ihnen die türkischen Soldaten nicht zu folgen.

Hier finden wir Reinhold Jäger wieder. Als er vor vier Monaten von Danzig abgereist war, hatte er sich zunächst nach Österreich begeben, um dort wieder Dienste zu nehmen, allein ehe er sein Vorhaben noch ausführte, hörte er von der soeben stattfindenden Erhebung Bosniens und der Herzegowina gegen türkische Vergewaltigung und schnell war sein Entschluß gefasst, sich an diesem heiligen Kampfe zu beteiligen.

In der gedreisten Gemüthsstimmung, in der er sich befand, war ihm nichts erwünschter, als sich hineinstürzen zu können in ein wildes Kampfgescheh. Wenn er fiel, was lag daran, war doch der Tod auf dem Schlachtfelde ein ehrenvoller und wunderliches, wünschte er, daß eine mitleidige Kugel seinem Datein ein Ende machen möchte. Denn nicht nur der Schmerz über seine so heimtückisch ihm zerstörte Existenz warf seine dunklen Schatten auf einen Lebensweg, läuter noch wähnte in seinem Herzen der Schmerz um sein verlorenes Liebesglück.

So ging er denn kurz entschlossen nach Bosnien und trat als Freiwilliger in das Corps Hubmayers ein. Seiner Intelligenz und militärischen Bildung, verbunden mit einer todesverachtenden Kühnheit gelang es bald, die Augen der Offiziere auf sich zu lenken.



# Wochenblatt für Wilsdruff

2. Beilage zu Nr. 58.

Donnerstag, den 22. Mai 1902.

## Der Transvaalkrieg.

Die Engländer hatten sich doch ganz gewaltig verrechnet, als sie in die Welt hinausposaunten, daß Pfingstfest werde ihnen den Frieden in Südafrika bringen. Sie sind infolgedessen doch auch merlich kleinlauter geworden und registriren es schon als einen höchst erfreulichen Umstand, daß die Boeren in Vereinigung überhaupt zu Berathungen zusammengetreten seien, wenn man auch noch nicht sagen könnte, wie lange diese Konferenz noch andauern und zu welchem Ergebnis sie führen würde. Die Boeren lassen sich eben durch die nervöse Ungebuß der Engländer, endlich zum Frieden zu gelangen, in ihrer Ruhe absolut nicht stören. Sie nehmen nicht die geringste Rücksicht auf Englands Wünsche, sondern drücken lediglich ihre eigenen Interessen. Diese ihre korrekte Handlungsweise zeigt aber doch offenbar von einem nicht zu verkennenden Kraftbewußtsein, so daß die öffentliche Meinung mehr und mehr Ansatz findet, der Ansicht zuzuneigen, daß die englischen Friedensanerbietungen Seitens der Boeren keine Annahme, sondern eine schlanke Ablehnung erfahren werden.

In Londoner Regierungskreisen verlautet denn auch bereits, daß das bisherige Ergebnis der Boerenberatung in Vereinigung für England unannehmbar sei. Die hoffnungsvolle Stimmung hat gänzlich umgeschlagen und es wird ein vollständiger Stillstand oder gänzlicher Abbruch der Verhandlungen mit Bestimmtheit befürchtet. In Amsterdam geht man die gleiche Ansicht. Dort waren bis zum dritten Pfingstfeiertage Nachrichten über die Berathungen in Vereinigung überhaupt nicht eingetroffen. Daraus schließt man, daß die Engländer den versammelten Boeren nicht gestattet haben, mit dem Präsidenten Krüger in Verbindung zu treten. Ein solches Verbot gewogte aber schon, um die Annahme der englischen Friedensbedingungen durch die Boerenführer in Südafrika unmöglich zu machen, da diese ohne die Zustimmung Krügers keine Entscheidung treffen werden. Die Boerenführer in Vereinigung sind sich auch darin einig, daß die einzelnen Kommandos die englischen Bedingungen nicht annehmen können, ohne zu Verrätern an ihren Volksgenossen zu werden. Der selben Meinung sind sie auch in der Annexionfrage. Das englische Kabinett hat daher auch gar nichts Befores tun können, als auf Ferien zu gehen. König Eduard zweifelt in Windsor.

## Die Vulkan-Katastrophe im Westindien.

Man hatte gehofft, die unheilvolle Thäufigkeit der feuerspeienden Berge siehe vor ihrem Abschluß, aber leider erbeiten die Rader mit erneuter Kraft, wenn auch nicht ununterbrochen. Auf Martinique wirst der Mount Pelee unter leuchtenden Blitzen und furchtbarem Geißel abermals Asche und Lava aus und auch auf St. Vincent wiederholen sich diese Erscheinungen. In welcher wahnsinnigen Aufregung die Bevölkerung sich befindet, kann man sich denken. Auf der letzten Insel sind auch die Reste der Karibik, der einstigen Urbevölkerung, total ausgetilgt. Sie wollten in ihren Booten entfliehen, fanden aber alle den Tod in den Wellen. Leider wird trotz aller strengen Strafen, selbst sofortigen Entschließens, die Zahl der Leidenden und Blünder immer größer, die Habsucht ist also größer, als alle Furcht vor den Schrecken der Natur. Dass sich auch ein englischer Offizier am Kriechraub beschuldigt haben sollte, wie berichtet wurde, ist aber doch unattraktiv. Zur Erhöhung der Schwierigkeiten tritt bei, daß die arbeitende Bevölkerung plötzlich alle ihre Einkommensquellen verlegt sieht, und daß die Not von gewissenlosen Menschen ausgebremst wird. Wenigstens behaupten amerikanische Blätter, der erlittene Schaden sei nicht so groß, wie angegeben werde, es liegen viel Verküngereien mit unter. Gegenwärtig gilt die Theorie als auftragend, daß der Vulkan zunächst gewaltige Mengen löslichen Gases austieß, worauf dann die Feuerströme folgten. Diese Annahme wird unterstützt durch die Ausführung unverfehlter Häuser, deren Bewohner sämlich tot waren. Auf Anregung der deutschen Kaiserin hat das Berliner Centralcomitee der deutschen Vereine vom Roten Kreuz einen Aufruf zu Sammlungen für die Hilfsbedürftigen erlassen. Damit ist die deutsche Hilfsbereitschaft wirksam konzentriert.

Beruhigendere Nachrichten giebt der nordamerikanische Senator Knight, welcher Martinique mit dem französischen Houverneur bereiste, vom Süden der Insel. Dort haben die Pflanzungen nicht gelitten, die Leute zeigen Besonnenheit und sind arbeitswillig. In St. Pierre und Umgegend sieht es allerdings ziemlich trostlos aus.

Zur Katastrophe auf der Insel Martinique liegt folgende neue Meldung vor: In den letzten Nächten wurden in dort die France beträchtliche Erschütterungen, die von Blitzen begleitet waren, verübt. Gleichzeitig wurde der Ausbruch des Berges Pelee stärker. Es haben sich neue Krater geöffnet. Auf dem fünften Theil der Insel ist alles durch Feuer vernichtet; der Rest ist von Asche bedeckt. — Ferner sind aus Fort de France mitgetheilt, daß auf die Stadt Torraine und den Bezirk Demarara am Pfingstmontag ein Steinregen niederging. Die 25 km in der Luftroute vom Peleeberg entfernte Zuckerfabrikstadt Bourg Sainte Marie steht in Flammen. Obwohl die Balkanabschüsse fortbewegen, läuft sich die Bevölkerung wader. In den Zuckerfabriken,

soweit sie noch erhalten sind, wird gearbeitet. Die Gefahr einer Hungersnoth soll nunmehr ausgeschlossen sein.

## Kurze Chronik.

Die Einnahmen der 75 deutschen Eisenbahnen mit einer Gesamtlänge von 44983 km betrugen im April: aus dem Personenverkehr 40%, Mill. oder 3,1 Mill. weniger und aus dem Güterverkehr 92%, Mill. oder fast 3 Mill. Mark mehr. Es kommt in Betracht, daß das Osterfest im vorigen Jahre in den Monat April, in diesem Jahre in den Monat März fiel.

Einbruch in ein Juwelengeschäft. Berlin, 20. Mai. In der Nacht zum 2. Feiertag wurde in das biesige Uhren- und Juwelengeschäft von Greve eingebrochen. Die Diebe, offenbar gewiegte Einbrecher, stahlen dabei für 20 000 Mark Waaren.

Der gesammte durch das schlechte Pfingstwetter herbeigeführte Ausfall bezieht sich auf Missionen, und das dürfte die ohnehin schlechte Geschäftslage leider noch verschärfen. Die Gastwirthe in der Umgegend von Berlin geben ihre Borräthe an die Reiserauten zurück, natürlich mit erheblichem Schaden, aber ihre Kollegen im Harz, Riesengebirge, auf Rügen und in Thüringen können das zumeist nicht. Auch der Ausfall der Eisenbahnen ist sicherlich bedeutend.

Neue Neuergriffe der modernen Maarenhäuser. Zur Erhöhung der Anziehungskraft will ein Berliner Maarenhaus demnächst ein vollständiges Reisebüro einrichten, Eisenbahnfahrkarten verkaufen, Rundreisehefte zusammenstellen, Gesäß besorgen und ein besonderes Reisehandbuch veröffentlichen, das unentgeltlich abgegeben werden soll. Ein New-Yorker Maarenhaus hat ein mächtiges Restaurant eröffnet, in welchem für 1,25 Mark deutschen Geldes ein ergiebiges Mittagessen verabreicht wird.

Der deutsche Dampfer Ehrenfels, auf der Fahrt von Kalkutta nach Hamburg, ist im indischen Ozean untergegangen. Ein Theil der Besatzung ist in Aden gelandet, der Kapitän mit 40 Mann wird vermisst, doch wird gehofft, daß das Boot der Schiffbrüchigen von einem Schiffe aufgefunden wird. Die Mannschaft bestand aus 27 Europäern und 35 Laskaren.

Das Pfingstfest ist nicht ohne Eisenbahnkatastrophen vorübergegangen, leider. Vor zwei Wochen erst schreckliche Lingling bei Zichorien, jetzt eine Katastrophe in Neu am Niederrhein, nicht weit von Köln. Es war am zweiten Pfingstfeiertag Spätabend, als dort ein Güterzug einem mit Ausflüglern besetzten Personenzug in die Flanke fuhr, so daß acht Wagen umstürzten. Eine Person wurde getötet, während vier Fahrgäste schwer und vierundvierzig leichtere Verletzungen davontrugen. Der Getötete ist ein Infanterist Schlosser aus Rheindorf, der vom Pfingsturlaub zurückkehrte. Ein Husar aus Söcheln erlitt eine schwere Rückgratverletzung. Bei mehreren Personen waren Amputationen notwendig. Bei Zichorien war es nach den Erklärungen des preußischen Eisenbahministers ein höheres Walten, das den Schnellzug München-Berlin zur Entgleisung brachte, in Neu dagegen scheint menschliche Schuld das Unglück herbeigeführt zu haben.

Zu dem schweren Eisenbahnunglück in Speyer, bei welchem fünf Personen getötet wurden, wird noch mitgetheilt, daß Braut und Bräutigam mit dem Leben davongekommen, doch ist dem Letzteren ein Fuß abgefahren. Die Braut ist anscheinend geistesgestört geworden. Unter den Getöteten befindet sich auch Vater und Bruder des Bräutigams und der Vater der Braut.

Gräfin Conny, die frühere Kronprinzessin von Österreich, ist aus der Riviera ernstlich krank in Wien eingetroffen. Daß ihre Gesundheit stark erschöpft sei, ist schon früher gemeldet.

Aus Frankreich und Oberitalien wird über Frost und Schnee berichtet.

10000 Handarbeiter der italienischen Provinz Mailand legten Dienstag die Arbeit nieder.

Brand in Chicago. Aus Chicago wird gemeldet: In der Schmiede der Firma Armour & Co. brach ein Feuer aus, wodurch sieben Personen schwer und 22 leicht verletzt wurden. Der Schaden wird auf 750000 bis 900000 Dollars geschätzt.

In einer Kohlengrube bei Coal Creek (Tennessee) wurden 150 Menschen durch eine Explosion getötet.

Ein Wirbelsturm legte in Galveston (Texas, Nordamerika) 3 Straßen und 100 Häuser in Trümmer. 90 Personen wurden getötet, 100 erlitten Verletzungen.

In Folge anhaltenden Regens sind der Rhein und seine Nebenflüsse stark im Steigen begriffen. Mosel und Saar führen Hochwasser.

Auf dem See von Kíllarmen (Irland) kenterte ein Segelboot. 13 Personen ertranken.

Zu einem blutigen Zusammenstoß zwischen Negern und Polizei kam es in Atlanta im nordamerikanischen Staate Georgia. Auf jeder Seite gab es 5 Tote. Die Auseinandersetzung dauerte fort.

In Britisch-Indien hat letzter Tage ein gewaltiges Unwetter geherrscht. Im Distrikt sind 40 Meilen (engl.) Eisenbahnstreifen weggeschwemmt und 50 Meilen Telegraphenlinien zerstört.

## Amtlicher Bericht

über die am 15. d. J. Mis., Nachmittags 6 Uhr, stattgehabte öffentliche Stadtgemeinderathssitzung.

Anwesend waren 2 Herren Stadträthe und 9 Herren Stadiverordnete.

Entschuldigt fehlten die Herren Stadtrath Wöbel und Stadiverordneter Moritz Hofmann.

Unentschuldigt fehlte Herr Stadtrath Goerne.

Vorsitzender: Herr Bürgermeister Kahlerberger.

1. Von der erfolgten oberbehörlichen Genehmigung des Nachtrags zum Sparkassenstatut, Erhöhung des Einlegerguthabens für 1 Buch bis auf 3000 bezw. 5000 Mr. betr., wird Kenntnis genommen.

Des Weiteren nimmt man Kenntnis 2. von der Einräumung der Stadtgemeinde zur Staatsentlohnungssteuer und

3. von der Einladung zu der am Dienstag, den 27. d. J. Mis., Vormittags 10 Uhr, in Meißen stattfindenden Diözesanversammlung.

4. Der Platz, auf dem die sogenannte Hoselinde wächst, soll verschönert und mit einem eisernen Geländer eingefasst werden.

5. Dem Feuermann Lange soll Sonnabend, den 17. d. J. Mis., gekündigt werden.

6. Die Bewerber um die Schutzmannstelle, als Schutzmann Butter, Niederlößnitz, Tittmann, Pirna und Straßenbahnschaffner a. D. Lichtenberger, Dresden, stellen sich dem Kollegium persönlich vor.

Nach dem hierauf erfolgten Vortrage der bezüglichen Bewerbungsschriften einschl. der Zeugnisse wurde nach längerer Debatte zur Wahl vorgeschritten.

Hier bei fielen auf

Butter 7 und auf

Lichtenberger 5 Stimmen.

Schutzmann Butter ist demnach gewählt.

7. Dem früheren Rathsregister, jetzigen Stadtsekretär H. Weise in Hohenstein-Ernstthal wird die hier noch hinterlegte Rantzen freigegeben.

8. Die Stadtkaufrechnung wird, indem man dem Kassirer Entlastung erteilt, für richtig gesprochen.

9. Der Zuflug für Ausführung des Geländers am neuen Elektrizitätswerk wird Herrn Schlossermeister Henning sen. zum offiziären Preise von 400 Mr. ertheilt.

10. Lieber für das Alarmiren bei Feuerezehr getroffenen Einrichtungen erstattet der Herr Vorsitzende Bericht und weist noch ganz besonders auf die Verantwortlichkeit hin, die ihn das Gesetz in Brandfällen aufregett.

Wilsdruff, am 17. Mai 1902.

Der Stadtrath.

Kahlerberger, B.

## Vaterländisches.

(Mitteilungen aus dem Auslande sind der Redaktion stets willkommen. Der Name des Einsenders bleibt unter allen Umständen Geheimnis der Redaktion. Anonyme Zuschriften können nicht berücksichtigt werden.)

Wilsdruff, den 21. Mai 1902.

— Pfingsten, daß liebliche — eigentlich könnten wir unsere Festbetrachtung nach dieser postverschieben bei welchem fünf Personen getötet wurden, wird noch mitgetheilt, daß Braut und Bräutigam mit dem Leben davongekommen, doch ist dem Letzteren ein Fuß abgefahren. Die Braut ist anscheinend geistesgestört geworden. Unter den Getöteten befindet sich auch Vater und Bruder des Bräutigams und der Vater der Braut.

Gräfin Conny, die frühere Kronprinzessin von Österreich, ist aus der Riviera ernstlich krank in Wien eingetroffen. Daß ihre Gesundheit stark erschöpft sei, ist schon früher gemeldet.

Aus Frankreich und Oberitalien wird über Frost und Schnee berichtet.

Ein halbes Fest nur, ein verregneter Pfingsten war, welches wir feiern konnten und das nun glücklich hinter uns liegt. Die Bauten des diesmaligen Monats haben an ihm eine Glanzleistung zuwege gebracht, an die wir, die Ausflügler, Spaziergänger und Touristen noch lange mit ebenso gemischten Gefühlen denken werden, wie die große Zahl enttäuschter Witze, deren Rechnung auf gute Einnahme ein dicker Strich durchzieht und die durch

ein so trauriges Pfingstgeschäft wie das diesjährige einen ganz empfindlichen Schaden erlitten haben. Statt milder Maienluft und hellen Sonnenscheins gab es Regen und Gewitter in traumtem Bunde mit Septemberkälte, sodass an einen Aufenthalt im Freien nur vereinzelt und auf kurze Zeit zu denken war. Die Festtags-Toiletten unserer Damen sind demgemäß wenig oder gar nicht zur Geltung gekommen, was ja sehr bedauerlich ist, worüber aber alle diejenigen eine heimliche Freude empfunden haben werden,

die von ihren Schneiderinnen und Modistinnen schmälich im Stich gelassen worden sind und nun zum Feste „nichts anzuziehen“ hatten. Und den Maitrank unter blühenden Bäumen erzeugte ein kräftiger Grog in den wohlgeheizten Stuben oder Wirtschaftsräumen. Kurz und gut, daß diesmalige Pfingstwetter konnte sich begraben lassen, wozu es aber ancheinend keine Lust verspürt, denn auch jetzt noch nach dem Feste bleibt es so, wie vor demselben.

Bringt der bevorstehende Mondwechsel keine Aenderung, so wird der Mai wohl „fröhlich und nah“ bis an sein feliges Ende gehen.

